

ECTACO Partner® EA B-3

English↔Arabic
Talking Dictionary & Travel Phrasebook

USER MANUAL

دليل الاستخدام

ECTACO Partner® EA B-3

معجم مفردات وعبارات مسافرين ناطق إنجليزي ↔ عربي

Ectaco, Inc. assumes no responsibility for any damage or loss resulting from the use of this manual.

Ectaco, Inc. assumes no responsibility for any loss or claims by third parties which may arise through the use of this product.

Ectaco, Inc. assumes no responsibility for any damage or loss caused by deletion of data as a result of malfunction, repairs, or battery replacement. Be sure to back up all important data on other media to protect against its loss.

The contents of this manual are subject to change without notice.

No part of this manual shall be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without permission from Ectaco, Inc.

Partner® is a registered trademark of ECTACO, Inc.

Vector Ultima™ is a trademark of ECTACO, Inc.

© 1990-2005 ECTACO, Inc., Long Island City, NY, 11106 USA. All rights reserved.

© 2000 Franklin Electronic Publishers, Inc.

Copyright © 2000 by Audible, Inc. All rights reserved.

simpliWrite® is the property of ART, Advanced Recognition Technologies, Copyright © 1999.

Program Copyright © 2000 Intellisync for eBookMan, Puma Technology, Inc. (d/b/a PUMATECH, Inc.) All rights reserved.

eBookMan is a registered trademark of Franklin Electronic Publishers, Inc.

AudibleReady is a registered trademark of Audible, Inc.

Puma Technology, the Puma Technology logo, Intellisync, and the Intellisync logo are trademarks of Puma Technology, Inc. d/b/a PUMATECH, Inc. that may be registered in some jurisdictions.

iambic® is a registered trademark of Iambic Partners.

simpliWrite® software is licensed by ART, Advanced Recognition Technologies, Copyright (c) 2000. ART DISCLAIMS ALL WARRANTIES WITH RESPECT TO THE USE OF SUCH SOFTWARE, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

AudibleReady is a trademark of Audible, Inc. Copyright © 2000 by Audible, Inc. All rights reserved.

This software is the property of Audible, Inc. Possession and use of this software must conform strictly to the license agreement between Franklin and Audible, Inc., and possession does not convey any rights to disclose, reproduce or permit others to use the software without the specific written authorization of Audible, Inc.

CONTENTS

INTRODUCTION	6
GETTING STARTED	8
General View	8
Power Supply	9
MultiMedia Card	10
Soft Reset	11
Hard Reset	11
Control Pad	11
Main Menu	12
Natural Handwriting	13
Control Wheel	14
Opening and Closing Programs	14
On-screen Keyboard	15
SETUP	15
Interface Language	15
Select Date	15
Select Time	15
Volume	15
Password	15
Sounds	16
Pen Language	16
Shutoff Time	16
Time Format	16
Date Format	16
Numbers	17
Week Start	17
Double-click	17
APPLICATIONS	17
Dictionary	18
English Idioms	19
Flash Cards	19

Hangman Word Game -----	20
Irregular Verbs-----	21
Phrasebook -----	21
Address Book-----	21
Calculator-----	22
Currency Conversion -----	22
Date Book -----	22
Memo Book -----	23
Metric Conversion -----	23
Music Player -----	24
ToDo Book -----	24
Voice Memo-----	24
English Grammar -----	25
Local Time-----	25
World Time -----	25
PC COMMUNICATION-----	26
INTERNATIONAL WARRANTY -----	28
Warranty Registration -----	30

INTRODUCTION

Congratulations on purchasing ECTACO Partner® EA B-3! You are now the owner of the versatile, handheld electronic device which will serve you as a comprehensive dictionary, personal organizer, and a music player.

ECTACO Partner® EA B-3 features:

- ❖ *English-Arabic bidirectional dictionary containing over 490,000 words, including idioms, medical, technical, legal, and business terms, as well as slang and general expressions*
- ❖ *Voice function in English and Arabic*
- ❖ *Phonetic Transcription*
- ❖ *Spell-checker*
- ❖ *Look-up function*
- ❖ *User Dictionary*
- ❖ *Bilingual interface*
- ❖ *English Grammar guide*
- ❖ *Most popular English idioms*
- ❖ *English irregular verbs*
- ❖ *Flash Cards*
- ❖ *Word game*
- ❖ *Instant Reverse Translation*
- ❖ *Over 1,100 useful phrases in the English ⇔ Arabic phrasebook*
- ❖ *Currency and metric converters*
- ❖ *Local and World time with a map*
- ❖ *Address Book*
- ❖ *ToDo Book*
- ❖ *Date Book with audio reminders*
- ❖ *Memo Book*
- ❖ *Music Player*
- ❖ *Calculator*
- ❖ *Voice Memo*
- ❖ *High-speed data exchange and synchronization with PC*
- ❖ *Password protection*
- ❖ *Slang Lock*

- ❖ *High resolution touch screen*
- ❖ *MMC slot*
- ❖ *USB port*
- ❖ *Headphone jack*

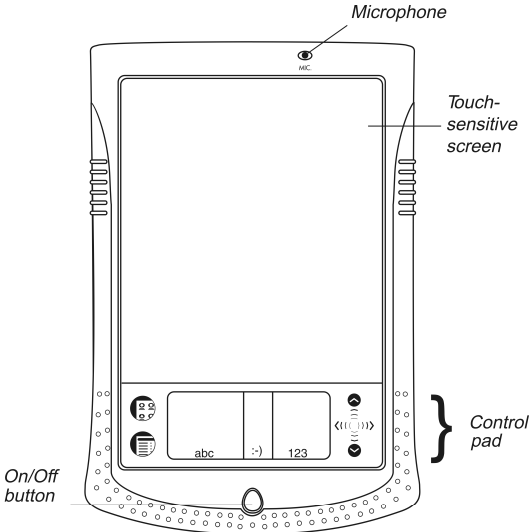
This model features a break-through combination of two input methods – a well-designed on-screen keyboard and a high-resolution touch-sensitive handwriting area which makes character input simple, fast and accurate.

◆ **Note:** As continuous efforts are made by the manufacturer to ensure better quality and performance of the product, some characteristics or the design of the actual device you purchased may slightly differ from those described in this manual.

GETTING STARTED

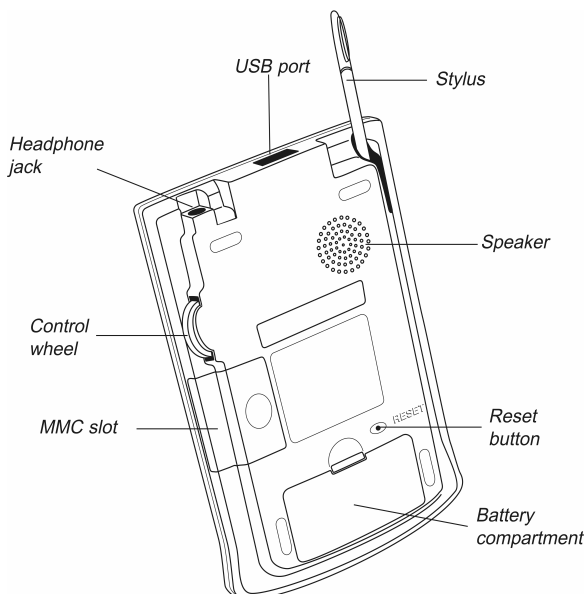
General View

The general view and external appliances of ECTACO Partner® EA B-3 are shown below.



ECTACO Partner® EA B-3 features a large-size touch screen with efficient windows-driven graphic interface.

- Press the *On/Off* button to turn the device on.
If the screen remains blank, please make sure that the battery is inserted.
- To turn the device off, press the *On/Off* button once again.
- When the device is on, press and hold the *On/Off* button for approximately two seconds to turn on the backlight. Press and hold the *On/Off* button once again to turn the backlight off.
- In most windows or dialog boxes, tap *OK* or *Done* to accept changes or *Cancel* to exit without saving any changes.



Tap the screen with the supplied pointing device called the *stylus* which, when not in use, is conveniently kept in a special slot at the side of the device's back panel.

◆ **Note:** If, for some reason, using the stylus does not provide the desired effect, you may need to recalibrate the screen (see *Launcher Menu* on page 13).

ECTACO Partner® EA B-3 comes with a hard plastic cover to protect the screen when the device is not in use. To attach the cover, insert the pegs on the cover into the holes on either side of the device. To detach the cover, gently snap the pegs out of the holes. We recommend that you keep the cover attached when you are not using your ECTACO Partner® EA B-3.

Power Supply

ECTACO Partner® EA B-3 is powered by two AAA (LR03) batteries. If the battery power runs too low, the unit will start up when you press the *On/Off* button but will then shut off automatically. When this happens, please replace the batteries immediately to avoid the risk of losing user data.

◆ **Note:** Make sure the battery is inserted in the battery compartment before connecting your device to a PC.

How to replace the batteries

- Press the *On/Off* button to turn the device off.
- Make sure the device is not on a hard surface – if the *On/Off* button is pressed accidentally, user data may be lost.
 - ◆ **Note:** To avoid data loss, never try to remove the batteries from the device when the power is on. If you experience difficulties turning the device off, press the *RESET* button on the back of the device and restart the system.
- Remove the battery compartment cover by sliding it away from the device.
- Remove the used batteries and replace them with new ones.
 - ◆ **Note:** Do not mix old and new batteries.
- Make sure to place the batteries according to the polarity marks (+ -) inside the battery compartment.
- Put back the battery compartment cover by sliding it toward the device. Make sure the cover sits in place properly.
 - ◆ **Note:** You have one minute to replace the batteries without risk of losing the data stored in RAM. Do not exceed the one-minute limit! Neither the manufacturer nor the dealer may be held responsible for the loss of user data.

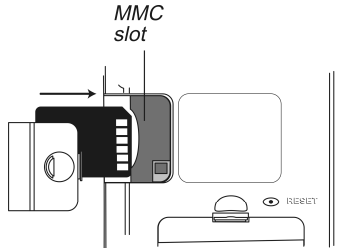
MultiMedia Card

ECTACO Partner® EA B-3 MultiMedia Card is included in the standard package. The card contains the operating system and a set of applications. Please insert ECTACO Partner® EA B-3 MultiMedia Card into the MMC slot before you turn the device on.

- ◆ **Note:** Always make sure the device is turned off before installing or removing the MMC. Use the *On/Off* button to turn the device off.

Installing MMC

- Put your thumb on the MMC slot cover and slide it off.



- Slide the MMC into the compartment with the contacts face up and the label face down. Push the card gently until it clicks into place.

- Snap the cover back on and then turn on the device.

The operating system and program files will be installed on your ECTACO Partner® EA B-3. This will take about 2 minutes.



- To perform screen calibration, tap the center of the target with the stylus. Repeat the process with three more targets, which will appear one after another.

Removing MMC

- To remove the MMC, first turn the device off. Push the card in slightly. You will hear a click and the card will pop out.

Soft Reset

Occasionally, ECTACO Partner® EA B-3 may need to be reset to clear its memory. In most cases, a soft reset is sufficient. The soft reset does not affect user data.

- Tap  to go to the Main Menu.
- Tap  to open the Launcher Menu.
- Tap *Restart system* on the Launcher Menu.
- In the *Ready for Restart* screen, tap *Restart now*.

If the Launcher Menu is not accessible, use the blunt end of a paperclip to gently press the *RESET* button located on the back of the device. Never use a needle or a sharp pin for this purpose since it can damage the device.

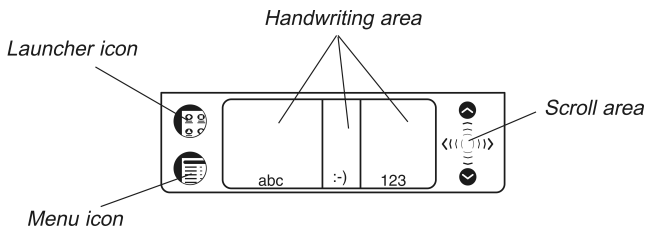
Hard Reset

In the rare event that the data on the screen is corrupted, a program is not responding properly, or you forgot your password, you will need to perform a hard reset. After a hard reset all user data will be lost. Synchronize your data often so that you always have a copy on your PC.

- To perform the hard reset, keep the *On/Off* button pressed while pressing the *RESET* button.

Control Pad


The Control Pad is the area below the touch-sensitive screen where you can tap icons, write characters, or use the scroll area to control your ECTACO Partner® EA B-3.



Control Pad Elements and Their Functions

<i>Launcher icon</i>	Switch to the Main Menu.
<i>Menu icon</i>	Show the available menus. Menus shortcuts, where available, are shown to the right of the menu items.
<i>Handwriting area</i>	Write letters in the <i>Letter input area</i> "abc", punctuation in the <i>Punctuation input area</i> ":-)", and numbers in the <i>Number input area</i> "123".
<i>Scroll area</i>	Scroll the screen content.

Main Menu

- Tap  to go to the Main Menu.

ECTACO Partner® EA B-3 Main Menu contains a row of three tabs at the bottom of the screen and the *universal indicator*. The tabs are named as follows: *Dictionary*, *Organizer*, and *Extras*.

Dictionary

- Use the *Dictionary* tab to access the following applications: *Dictionary*, *English Idioms*, *Flash Cards*, *Hangman*, *Irregular Verbs*, and *Phrasebook*.

Organizer

- Use the *Organizer* tab to access the following applications: *Address Book*, *Calculator*, *Currency Conversion*, *Date Book*, *Memo Book*, *Metric Conversion*, *Music Player*, *ToDo Book*, and *Voice Memo*.

Extras

- Use the *Extras* tab to access the following applications: *Setup*, *English Grammar*, *Local Time*, and *World Time*.

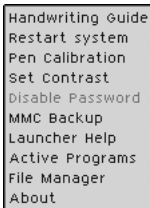
Universal Indicator

This is a graphic item located in the lower right corner of the Main Menu. By default, it shows the current time.

- Tap the universal indicator a few times to successively display the current date, percent of remaining battery power, battery power graphic, and the amount of available memory in the device.

Launcher Menu

- When in the Main Menu, tap  to invoke the Launcher Menu.



- ◆ **Note:** To perform the *MMC Backup* operation, please use a re-writable MMC (64 MB or above).

Natural Handwriting

Entering data with natural handwriting takes some practice. Please follow the steps below to enter a sentence in the *Memo Book*.

- From the Main Menu, tap an icon for a program allowing data entry. For example, *Memo Book*.
- Locate a field for data entry. For example, tap *New* to go to the *Edit* screen. A blinking cursor appears in all fields where data can be entered. If the blinking cursor does not appear, the field is not active.
- Place the pointed end of the stylus at the center of the *Letter input area* and draw a line straight up to write the following letter in uppercase (Shift mode). A single dot appears in the cursor to indicate shift.
- In the center of the *Letter input area*, write the letter "a". Start the stroke where indicated by the point and draw it as it appears in the *Handwriting Guide*. Write the characters left to right.
- Take the stylus off the screen, and the character will appear in the data entry field.

Natural handwriting also recognizes simple strokes for Backspace, Return and Space, as well as Shift and Cap Lock.

- ◆ **Note:** Always write in lowercase, as shown in the *Handwriting Guide*. If you want to enter letters in uppercase, first write the stroke for Shift or Caps Lock.
- To enter a space, place the pointed end of the stylus in the center or left side of the *Letter input area* and draw a horizontal straight line to the right.

If the character is composed of more than one stroke, you may see interim results on the screen. For example, when you write "k," an "l" may show on the screen before the "k" appears.

◆ **Note:** If a character is not recognized, you will hear a beep.






Please follow these guidelines when entering punctuation marks:

Period and Comma Write in the lower part of the appropriate input area.




Comma

Apostrophe Write in the upper part of the appropriate input area.

Simple strokes make it easy to write functions, such as Backspace, Space, Shift, and Caps Lock.

<i>Stroke</i>	<i>Function</i>
	Delete the previous character (Backspace).
	Insert a space.
	Insert a line break (Enter).
	Write the next letter in uppercase (Shift).
	Switch to uppercase (Caps Lock). When it is necessary to return to lowercase, draw the Shift key symbol, as shown above.

Handwriting Guide




- From the Main Menu, tap  and then select *Handwriting Guide*.
- Tap the arrows   to scroll through each screen of the *Handwriting Guide*.
- ◆ **Note:** Before you input accented characters, please make sure you have selected the appropriate *Pen Language* (see page 16).

Control Wheel

- Turn or push the control wheel to select or open an item, where available.
- Turn the control wheel to scroll one page when reading.
- ◆ **Note:** The control wheel turns up and down; it does not spin. **Please do not put excessive force on the control wheel.**
- Turn the control wheel to control the volume when listening to music.


Opening and Closing Programs

- To open a program, tap its corresponding icon.



- To return to the Main Menu without closing the program, tap . To immediately return to the program, tap  once again.
- To exit a program, tap  in the top right corner, or use the *File / Exit* command.

On-screen Keyboard

The on-screen keyboard supports all the English and Arabic letters, as well as numerals and punctuation marks.

- To invoke the on-screen keyboard, draw a line straight up outside the *Handwriting area* or tap , where available.

The basic layout contains letters of the respective alphabet and a set of symbols.

- Tap  or  to switch to the Arabic or English layout respectively.
- ◆ **Note:** For some applications, the English keyboard layout is only available.
- Tap ENTER to save your text and hide the on-screen keyboard.

SETUP

The *Setup* application allows you to fine-tune the device interface.

- Tap the *Setup* icon from the *Extras* tab to launch the application.

Interface Language

The default interface language of ECTACO Partner® EA B-3 is English.

- Tap ▼ next to *Interface* and select *English* or *Arabic*.

The device will reboot and then all the messages and menus will appear in the chosen language.

Select Date

- Tap anywhere on the date field to change the date or view another date.

Select Time

- Tap the up and down arrows to change the hour and minute.
- When 12-hour format is set, tap *AM* or *PM* to toggle between AM and PM.

Volume

- To increase or decrease the volume, move the slider to the right or left.

Password

A password can be set up in the system to protect your personal records and lock up the PC communication function.



Setting the Password

- Tap ******** to open the *Enter password* screen.
- Specify a password up to 8 characters in length. Tap *OK*.
- Retype the password for confirmation. Tap *OK*.

Changing or Clearing the Password

- Tap ******** to open the *Enter password* screen.
- Input the current password. Tap *OK*.
- Specify a new one. When clearing the password, leave the field blank. Tap *OK*.
- Retype the new password for confirmation. Tap *OK*.
- ◆ **Note:** Always remember your password. If you forget it, you will have to reset the system, which may cause irrevocable loss of user data.

Disabling or Enabling the Password

- Go to the Main Menu, tap  and then select *Disable Password*.
- To re-enable the password, tap  and then select *Enable Password*.

Sounds

- Select the *Quiet Mode* check box to turn the device sounds off.
- ◆ **Note:** Music files, and the *Date Book* alarm are not affected by this option.

Pen Language

Allows you to activate character recognition for several languages. Select Western European (*W. European*) to access all the supported characters.

Shutoff Time

Allows you to set the time that elapses before the device automatically turns off.

- To change the shutoff time, tap ▼ and then select 1, 2, or 5 minutes.

Time Format

By default, the time format is HH:MM AM/PM, where HH is the hour and MM is the minute. To change the time format, tap ▼ and select the desired format.

Date Format

By default, the date format is MM/DD/YY, where MM is the month, DD is the date, and YY is the year. To change the date format, tap ▼ and select the desired format.

Numbers

By default, the number format is *1,000.00*. To change the number format, tap ▼ and select the desired format.

Week Start

By default, the start of the week is *Sunday*. To change it, tap ▼ and select *Monday*.

Double-click

















Allows you to set the speed at which the screen recognizes taps from the stylus. By default, the setting is *Fast*. To change the speed, tap ▼ and select the desired speed.

- Tap *Done* to save your changes.

APPLICATIONS

Touch buttons


Button(s) Function(s)

	Invoke the on-screen keyboard
	Check spelling of the word typed on the input line
	Open the <i>User Dictionary</i>
	Change the font size (three font sizes available)
	Change the direction of translation
	Hide / unhide slang words and phrases in the dictionary. The default password is <i>showslan</i> .
	Add the highlighted entry to a set of flash cards
	Obtain a reverse translation of the selected word or phrase
	Go to the previous or next entry respectively
	Pronounce a headword or a highlighted portion of translation
	Voice function is not available for the selected item
	Open a new record template; start a new game (in <i>Hangman</i>)
	Save a record
	Delete a record
	Change the difficulty level in <i>Hangman</i>
	Show the translation of the hidden word in <i>Hangman</i> (counts as a try)



- Create a new set (in *Flash Cards*)
- Rename the selected set (in *Flash Cards*)
- Reset statistics for the currently viewed set (in *Flash Cards*)
- Open the *Edit set* or *Set setup* screen (in *Flash Cards*)
- Display the *List of sets* (in *Flash Cards*)
- Create a set of 50 randomly chosen entries (in *Flash Cards*)

Lookup


- Enter a word either from the *Handwriting area* or from the on-screen keyboard, or just select it from the word list using the stylus or control wheel.
- Use the available touch buttons (see above).
- To listen to the pronunciation of the selected entry/word or its translation, tap on the respective area and then tap .

Dictionary

The *Dictionary* application includes English-Arabic and Arabic-English dictionaries with a total of 490,000 words.



Spell-checker Vector Ultima™

Vector Ultima™ allows you to enter the word as you hear it and choose a spelling version from a list of suggestions.


- Type the word "board" as you hear it: "bord".
- Tap  to open the *Variants* list.
- Tap the desired variant to look up its translation(s).

Pronunciation of Words and Phrases


The voice function is available for all English entries in the *Dictionary* and for a certain number of Arabic entries. To use the voice function:

- Tap , or press the control wheel to listen to the pronunciation of the headword, if available.
- Highlight the translation(s) and then tap  to listen to its pronunciation.

Changing Font Size







- Tap  to reduce or enlarge the font size.

Instant Reverse Translation



- Highlight the desired word or phrase by using the stylus.
- Tap  to make the reverse translation. (Five reverse translations available.)

User Dictionary

The *User Dictionary* automatically links to the main dictionary.

- Set the desired direction of translation and then tap .
- If there is already an entry present in the *User Dictionary*, tap  to open a new record template.
- Type the headword, specify its part of speech and then type the translation.
- Tap  to save your record or  to delete it.
- Use ,  to go to the previous or next entry respectively.

Adding Entries to Flash Cards

- To add an entry to a set of Flash Cards, tap  and then select the desired set.
 - To make a set the default location to add entries, just select it and then tap the *Set current* button.
- ◆ **Note:** The *Dictionary* and *Flash Cards* applications use the same database. When both applications are running simultaneously, the *Object is in use* message may appear at certain operations. However, this is normal. Just close either of the applications by tapping .

Abbreviations

Translations of a headword are listed in alphabetical order of parts of speech. A – adjective, ABBR – abbreviation, ADV – adverb, ART – article, AUX – auxiliary, CONJ – conjunction, ID – idiom, INTRJ – interjection, N – noun, NPR – proper noun, NUM – numeral, PART – particle, PHR – phrase, PREF – prefix, PREP – preposition, PRON – pronoun, SUFF – suffix, V – verb.



Slang words and expressions in the dictionary are marked with the [SL.] abbreviation. These are not shown when the *Slang Lock* function is enabled.

English Idioms


In the *English Idioms* application, you can find over 200 widely used idioms with their equivalents or translations. The voice function is available for all entries in this application.

Flash Cards

This fascinating program will help you enlarge your vocabulary quickly and advance considerably in learning a foreign language.



- In the beginning, please select the desired language by tapping  and then tap .

You will see the *Set setup* screen.


- Tap  to create a new set.

◆ **Note:** You can create up to 100 sets.


By default, the first set is named *my set 1 (eng,0)*. A number in the non-editable part of set name (in parentheses) indicates how many entries are currently stored in the set. The *eng* label is assigned to the sets containing *English* headwords while the *ara* label is intended to mark out the *Arabic* sets.

- Once you have created your set(s), tap  to close the *Set setup* screen and return the *Edit set* screen.
- Choose the desired set by tapping ▼ in the upper part of the screen, next to *Current set*.
- To fill the desired set with words from the *Dictionary*, highlight the desired entry and then tap .


◆ **Note:** You can store up to 50 flash cards in a set.

- Use  to create a set of 50 randomly chosen entries.

When you have filled the desired set, you are ready to start learning.

- Tap  to close the *Edit set* screen. The *Flash Cards* screen will be shown.
- Use the available touch buttons (see page 17).

The number of unlearned cards in a set is recorded for each game. This information is displayed on the screen. For example, *Left: 10* means you have 10 cards unlearned.

- Tap the *Drop* button to set a card apart.
- To go to the next card, tap *Next >>*.
- Select the *Always show translation* option to have the program show you translation in each card.
- Alternatively, tap on the *Show Translation* message to see the translation. To hide the translation, just tap on it.
- Tap  to display the *List of sets*. Finished sets will be marked out in this list. Your goal is to learn all cards in your set. You may quit the game and resume playing at any time. Just launch *Flash Cards* to start playing beginning from where you left.

Hangman Word Game

ECTACO Partner® EA B-3 features the learning game *Hangman*, which improves your spelling skills and enhances your personal vocabulary.

- Enter letters from the displayed touchpad, trying to guess the hidden word. The number next to *Attempts left* shows the remaining number of tries.

Irregular Verbs

All commonly used English irregular verbs are stored in the *Irregular Verbs* application. The voice function is available for all entries in this application.

Phrasebook

The *Phrasebook* contains over 1,100 phrases in the English and Arabic languages. The phrases are divided into 12 conversational topics. The voice function is available for all entries in this application.

- To open the selected topic, tap it with the stylus or just push the control wheel.

Address Book

Your ECTACO Partner® EA B-3 includes *Address Book*, a standard organizer program for storing names, telephone numbers, street and electronic addresses.


Creating a Record

- Tap *New*.
- Tap in the data entry column next to the desired label.
- To see additional labels, tap the button for the desired view and then tap in the data entry column next to the desired label. Tap ▼ to see the drop-down list and select the name you want. Enter your information in every view and field you want.
- In the *Personal* view, tap *Details* to select the phone number you want displayed.

Editing Entries

- 1) Tap the desired entry and then tap in the data field you want to change.
- Enter or edit information in any view and field.
- Tap *Done* or ⊗ to save your changes and return to the Contacts List.
- 2) Or, hold your stylus down on the entry.
- Select *Edit* on the appeared menu.

Custom Fields

- From the Contacts List, tap  and then select *File | Custom Fields*.
- Tap in the field of the label you want to edit and specify the desired label name.
- Use *File | Preferences* to set the desired sort order.

Searching for an Entry

- When in the Contacts List, tap on the line next to *Search* and enter the first letter or letters of the entry you want to find.

Deleting Entries

- In the Contacts List, hold your stylus down on the entry you want to delete.

- Tap *Delete* on the appeared pop-up menu.

Menus

The *File* menu is available in the Contacts List and the *Edit* menu is available in each of the four views when the cursor is blinking.

- When the program is running, tap  to display the available menus.

Calculator


ECTACO Partner® EA B-3 includes a standard calculator with 10-digit display capacity.

- Use this program as a standard pocket calculator.

Currency Conversion

Allows you to instantly calculate cross rates for combinations of over 25 currencies.

Setting and Checking Rates

- Tap on the currency name to open the *Currency setup* window.
- Change/specify the *Currency name* and/or *Currency rate*. Tap *Save*.
- To add user-defined currencies to the list, tap . The *Currency setup* window will open. Enter the desired data into the *Currency name* and *Currency rate* fields.



Conversion

- Set the cursor position to the desired field in the right column of the table.
- Enter the value. The conversion is performed while you are typing.


Date Book


A standard organizer program for scheduling.


Adding Appointments




- Tap *Go To*, select the desired month and day and then tap *Select*.
- ◆ **Note:** You must be in the *Daily View* to add appointments to your schedule.
- Tap on the desired line in the data entry column and enter your appointment.
- Tap the time approximate slot for your appointment to set a start and end time.
- In the *Edit* window, tap  to display the *Recurrence* screen.
- Tap the check box next to *Daily*, *Monthly*, *Weekly*, or *Yearly*.
- Tap a button (*S M T W T F S*) to set the day of the week for the recurring event.
- In the *Edit* window, use  to set the time when the alarm will sound.

Views

The *Daily View* displays the schedule for the selected day. It is the first screen you see when you enter *Date Book*. To return to this view from another screen, tap .

- Use  to return to the current date.

The *Weekly View* displays the schedule for a single week. Tap  to go to the *Weekly View*.

- Tap  at the bottom of the screen to see the week's schedule as a list.
- Tap  at the bottom of the screen to see the week's schedule as a grid.
- The *Monthly View* displays the schedule for any single month. Just tap .

Menus

There are two menus in *Date Book*: *File* and *Edit*. The *File* menu is available in the *Weekly* and *Monthly Views* and both menus are available in the *Daily View*.

- When the program is running, tap  to display the available menus.

Memo Book

The *Memo Book* application provides you with a storage place for your notes.

- To add a memo, tap *New* and enter your memo. Tap *Done* to save it.
- Tap ▼ to see the *Sort* drop-down list.
- To view the whole memo, tap the number of the desired memo.

Editing Memos

- Tap the memo you want to edit.
- Place the cursor where you want to edit and then add or delete text. Tap *Done*.

Menus

There are two menus in *Memo Book*: *File* and *Edit*. The *File* menu is available in the memo list and both menus are available in the *Edit* screen.

- When the program is running, tap  to display the available menus.

Metric Conversion

With ECTACO Partner® EA B-3 you may easily convert units of measure.

- Choose a subsection by tapping ▼ in the upper left corner of the screen.
- Set focus to the desired field by tapping in it and then enter the value.

The conversion is being performed while you are typing.

Music Player

ECTACO Partner® EA B-3 includes *Music Player*, a program allowing you to play music. The program supports MP3 files.

- To download MP3 files into your device, please use Desktop Manager and a rewritable MMC (64 MB or above).
- ♦ **Note:** If the source MP3 file is in a wrong encoding, *Music Player* may not be able to recognize it or even may stop responding. Use the *Active Programs* menu to stop the program in this case.

Buttons

 – Play,  – Pause playing,  – Stop playing,  – Fast forward,  – Rewind.

Menus

- When the program is running, tap  to display the available menus.

ToDo Book

ToDo Book is a standard organizer program for managing your tasks.

Adding Entries

- Tap *New* and enter a todo text.
- Tap the *Priority* icon and select *Low* (↓), *Normal* (♦), or *High* (!).
- Tap *Edit* to add settings.
- Tap on the completion check box to mark/unmark a todo as completed.

Editing Entries

- Place the cursor in a todo where you want to edit and make your changes
- To delete a todo, hold the stylus down on the task. On the appeared menu, tap *Delete*.

Menus







There are two menus in *ToDo Book*: *File* and *Edit*. The *File* menu is available when no todo is selected in the *ToDo List*. When a todo is selected, both menus are available.

- When the program is running, tap  to display the available menus.

Voice Memo

Voice Memo allows you to record memos and play them back.

Buttons


 – Record a memo. This button changes to *Stop* when you are recording or listening.  – Stop the memo recording or playing.  – Play the memo.  – Pause playing.  – Fast forward.  – Rewind.

Menus

- When the program is running, tap  to display the available menus.





English Grammar

ECTACO Partner® EA B-3 provides a well-structured *English Grammar* guide. The Grammar is shown in English, regardless of the selected *Interface language*.

- To open an article, just tap on its title. Use  to go up one level.
- Use the available touch buttons (see page 17).





Local Time

The *Local Time* application shows: the name of the city and country representing the local time zone and a map of the corresponding continent, the current date, and the current time.

- Tap  to the left of the city or country name to open the list of cities or counties respectively.
- To add a new city to the list, tap  to open the *New city* template.
- Use  to hear the announcement of the displayed time.
- Use  to turn *Daylight Saving Time* (DST) on or off.

World Time

Using ECTACO Partner® EA B-3, you may view current times in cities around the globe, along with appropriate map illustrations.







- Tap  to the left of the city or country name to open the list of cities or counties respectively.
- To add a new city to the list, tap  to open the *New city* template.
- Use  to hear the announcement of the displayed time.
- Use  to turn *Daylight Saving Time* (DST) on or off.

PC COMMUNICATION

Using the USB cable and Desktop Manager software you may exchange data between your ECTACO Partner® EA B-3 and a personal computer. This will allow you to keep a backup copy of user data. When prompted to specify a path to the device driver, go to the folder into which you have installed Desktop Manager, then open the *USB_Driver* folder and select *ebookman.sys*. The default path is C:\Program Files\adawliah\Desktop Manager\USB_Driver.

Toolbar

The Desktop Manager toolbar buttons perform the following functions:

 – synchronize data between your PC and ECTACO Partner® EA B-3.  – go to the upper folder.  – display files in the *Contents* folder.  – display files from the *Library* folder in the *Contents* pane.  – switch from the *Connection* view to the *Contents* view.  – switch from the *Contents* view to the *Connection* view.

Views

In the *Connection* view, if Desktop Manager detects the device, the image on the screen will show the connection.

The *Contents* view uses two list panes to organize and display files stored on your PC (the *Contents* pane) and content stored in the device (the *Device* pane).

- Right-click on a file or folder to access its context menu.

Menus

File

<i>Menu Item</i>	<i>Function</i>
Synchronize	Synchronize all files between the current <i>Contents</i> directory and the device.
Send to device	Move a highlighted file from the <i>Contents</i> pane to the <i>Device</i> pane.
Send to PC	Move a highlighted file from the <i>Device</i> pane to the <i>Contents</i> pane.
Copy to Library Folder	Copy a highlighted file to the <i>Library</i> folder.
Copy to Contents Folder	Copy a highlighted file to the <i>Contents</i> folder.
Unpack	Expand a zipped <i>seb</i> file.

Delete	Remove a highlighted file or folder.
Properties	Display the properties of the highlighted file: name, type, size, publisher, and security.
Open	Open a highlighted folder.
Change to Contents Folder	Change the directory in the <i>Contents</i> pane to the <i>Contents</i> folder.
Change to Library Folder	Change the directory in the <i>Contents</i> pane to the <i>Library</i> folder.
Change Folder	Change the folder displayed in the <i>Contents</i> pane.
Change Sync Folder	Change the folder from which content is synchronized to the device.
Exit	Close Desktop Manager.

View

<i>Menu Item</i>	<i>Function</i>
Device Info	Display information about the device.
Toolbar	Display or hide the toolbar. By default, the toolbar is displayed.
Switch Panes	Switch the <i>Contents</i> and <i>Device</i> panes.
Refresh	Reload the active pane.

◆ **Note:** Due to a difference in the file systems of ECTACO Partner® EA B-3 and PC, file sizes shown in the *Contents* pane may slightly differ from those shown in the *Device* pane.

INTERNATIONAL WARRANTY

ECTACO, Inc. (Ectaco) guarantees to the end user that this product will be free of defects in material and craftsmanship for a period of ONE YEAR from the date of original retail purchase, as evidenced by the sales receipt.

This warranty does not apply if any other party has damaged the product by accident, abuse, and misuse, or as a result of service.

Except for the limited warranties above, this product is provided on an "as is" basis, without any other warranties or conditions, expressed or implied, including but not limited to, warranties of merchantable quality, merchantability or fitness for a particular purpose, or those arising by law, statute, usage of trade, or course of dealing. Neither Ectaco nor its dealers or suppliers shall have any liability for any indirect, incidental, special, or consequential damages whatsoever, including but not limited to, loss of revenue or profit, lost or damaged data or other commercial or economic loss, even if we have been advised of the possibility of such damages, or they are otherwise foreseeable. We are also not responsible for claims by a third party. Our maximum aggregate liability to you, and that of our dealers and suppliers, shall not exceed the amount paid by you for the Ectaco product as evidenced by your purchase receipt. If the laws of the relevant jurisdiction do not permit full waiver of implied warranties, then the duration of implied warranties and conditions are limited to the duration of the express warranty granted herein. This warranty applies only to the products manufactured by Ectaco and does not include batteries etc. Any damages caused by batteries are not covered by this warranty.

You may obtain additional information regarding the extended warranty program or reach a customer service representative at the following telephone numbers or addresses:

North America

USA, New York

Ectaco, Inc.
Ectaco Corporate Center,
31-21 31st Street
Long Island City, NY, USA, 11106
Tel.: +1-718-728-6110
E-mail: sales@ectaco.com

Canada

Ectaco-Canada, Inc.
Tel.: +1-800-710-7920
E-mail: sales@ectaco.ca

Chicago

5700 W. Belmont Ave.,
Chicago, IL, 60634
Tel.: +1-773-202-0729
E-mail: chicago@ectaco.com

Europe and Asia

Germany, Berlin
Ectaco Germany, GmbH.
Tel.: +49-30-8950-3535
E-mail:
germany@ectaco.com

United Kingdom, London
Ectaco (UK) Ltd.
Tel.: +44-207-936-9063
E-mail: uk@ectaco.com

Poland, Warsaw
Ectaco-Poland, Sp. z o.o.
Tel.: +48-22-844-1664
E-mail:
poland@ectaco.com

Belarus, Minsk
Ectaco BEL
Tel.: +375-17-232-9701
E-mail: belarus@ectaco.com

Ukraine, Kiev
Ectaco-Ukraine, HPKP
Tel.: +380-44-516-5724
E-mail: ukraine@ectaco.com

Russia
Ectaco-Russia, Ltd.
St. Petersburg
Tel.: +7-812-545-3838
E-mail: russia@ectaco.com

Czech Republic, Prague
Ectaco-Czech, Ltd.
Tel.: +420-2-6126-3098
E-mail: ceska@ectaco.com

Israel, Tel-Aviv
Ectaco-Israel 2000, Ltd.
E-mail: israel@ectaco.com

Moscow
Tel.: +7-095-737-8910
E-mail: moscow@ectaco.ru

Azerbaijan, Baku
Ectaco-Azerbaijan, Ltd.
"REMCO"
Tel.: +994-12-974411
+994-12-971155
+994-12-974344
E-mail:
azerbaijan@ectaco.com

Greece, Athens
Ectaco-Greece, Ltd.
Tel.: +30-210-9635271
E-mail: greece@ectaco.com

China, Hong Kong
Ectaco Hong Kong, Ltd.
Tel.: +852-2331-9876
E-mail:
hongkong@ectaco.com

Hungary, Budapest
SKK Trade Kft.
Tel.: +36-1-264-3345
E-mail:
hungary@ectaco.com

Latvia, Riga
E-mail: latvia@ectaco.com

Visit us on the Internet at www.ectaco.com

Warranty Registration

In case of malfunction, please fill out this registration slip and send it with your device to the nearest Ectaco service center. Make sure to include your telephone number.

Name

Age

Telephone number
(required)

Address

Date and location of
purchase

Serial number
(required)

Description of defect(s)

Copy of sales receipt



المحتويات

33	المقدمة
35	البدء
35	نظرة عامة
36	تزويد الطاقة
37	بطاقة الوسائط المتعددة MMC
38	إعادة التهيئة الخفيفة
38	إعادة التهيئة القوية
38	عجلة التحكم
39	القائمة الرئيسية
40	الكتابة الطبيعية بخط اليد
41	عجلة التحكم
41	فتح أو إغلاق البرامج
42	لوحة المفاتيح على الشاشة
42	ضبط الإعدادات
42	لغة الواجهة
42	إختيار التاريخ
42	إختيار الوقت
42	مستوى الصوت
42	كلمة السر
43	نعمة الصوت
43	لغة الكتابة
43	الإيقاف الأوتوماتيكي
43	تنسيق الوقت
43	تنسيق التاريخ
43	الأرقام
43	بداية الأسبوع

44	النقر المزدوج
44	التطبيقات
45	المعجم
46	التعبير الإنجليزية الإصطلاحية
46	البطاقات السريعة (التعليمية)
47	لعبة الكلمة "الرجل المشنوق"
47	الأفعال الشاذة
47	جمل المحادثة
47	سجل العناوين
48	الحاسبة
48	تحويل العملات
49	منظم مواعيد
50	المذكرة
50	تحويل المقاييس
50	مشغل الموسيقى ام بي 3
50	قائمة المنجزات
51	المذكرة الصوتية (التسجيل الصوتي)
51	قواعد الإنجليزية
51	التوقيت المحلي
52	التوقيت العالمي
52	الاتصال بالكمبيوتر الشخصي
55	الضمانة العالمية
57	تسجيل الضمان

المقدمة

شكرا على شرائك جهاز ECTACO Partner® EA B-3! أنت الآن المالك للجهاز الإلكتروني اليدوي متعدد الوظائف والذي سيفيدك كمعجم شامل، و منظم شخصي، ومشغل موسيقى.

يشتمل جهاز ECTACO Partner® EA B-3 على:

- ❖ معجم إنجليزي ← عربي ثنائي الاتجاه يحتوي على أكثر من 490,000 كلمة متضمنة العبارات الإصطلاحية، والمصطلحات الطبية، والتقنية، والقانونية، وفي مجال الأعمال، بالإضافة إلى التعبيرات العامية والعامية
- ❖ وظيفة الصوت بالإنجليزية والعربية
- ❖ الكتابة اللفظية
- ❖ مدقق الإملاء
- ❖ وظيفة البحث
- ❖ معجم المستخدم
- ❖ واجهة ثنائية اللغة
- ❖ دليل قواعد الإنجليزية
- ❖ العبارات الإصطلاحية الإنجليزية الأكثر شيوعاً
- ❖ الأفعال الإنجليزية غير القياسية
- ❖ البطاقات السريعة
- ❖ لعبة الكلمة
- ❖ الترجمة العكسية الفورية
- ❖ أكثر من 1,100 عبارة مفيدة في كتاب العبارات إنجليزي ← عربي
- ❖ محاولات العملة والقياس
- ❖ التوقيت المحلي والعالمي بالخريطة
- ❖ مشغل الموسيقى
- ❖ الحاسبة
- ❖ المذكرة الصوتية
- ❖ تبادل البيانات عالي السرعة والتزامن مع الكمبيوتر الشخصي
- ❖ الحماية بكلمة سر
- ❖ قفل العامية
- ❖ شاشة لمس ذات دقة عالية
- ❖ فتحة بطاقة الوسائط المتعددة MMC
- ❖ منفذ USB
- ❖ مقبس سماعة الرأس

- ❖ سجل العناوين
- ❖ قائمة المنجزات
- ❖ منظم مواعيد مع منبهات صوتية
- ❖ المذكرة

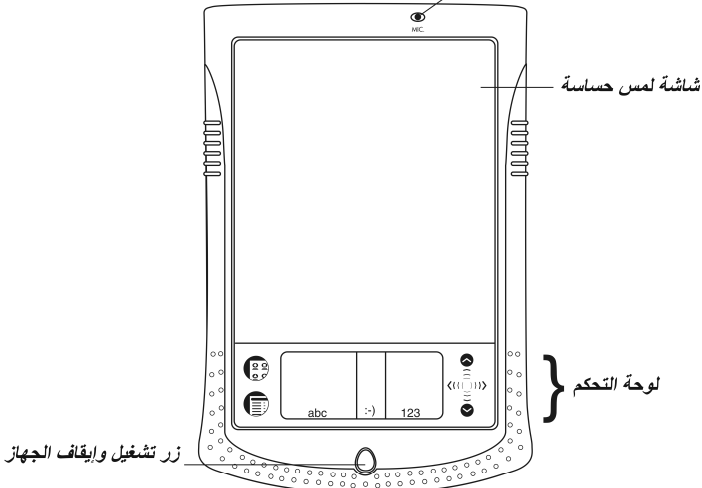
يتميز هذا الطراز بدمج متطور لطريقتي إدخال – لوحة مفاتيح على الشاشة جيدة التصميم ومنطقة كتابة تعمل باللمسة ذات دقة عالية مما يجعل إدخال الحرف سهلاً وسريعاً ودقيقاً.

♦ ملاحظة: حيث أن المُصنِّع يقوم بجهود مستمرة لضمان جودة وعمل أفضل للمنتج، فإن بعض خصائص أو تصميم الجهاز الحقيقي الذي اشتريته قد يختلف قليلاً عن المكتوب في هذا الكتيب.

البدء

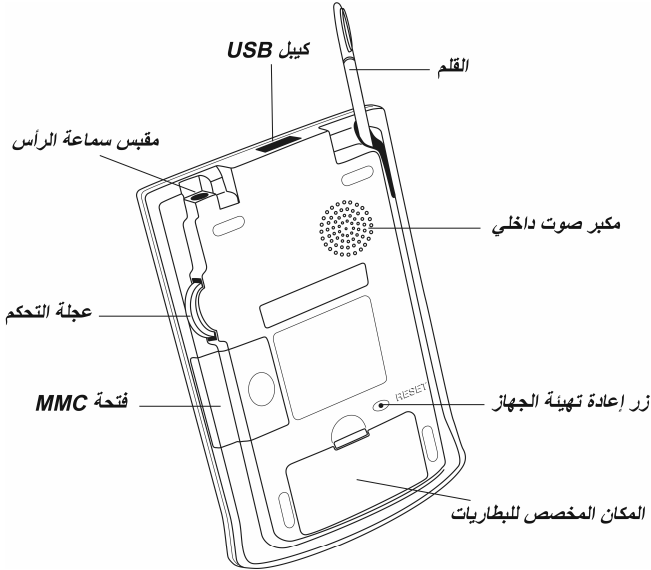
نظرة عامة

النظرة العامة و الاستعمالات الخارجية لـ ECTACO Partner® EA B-3 موضحة أدناه.
المايكروفون



يتميز ECTACO Partner® EA B-3 بشاشة لمس كبيرة الحجم مجهزة بواجهة رسومات متفوقة تعمل بنظام ويندوز.

- اضغط زر تشغيل/إيقاف ليشغل الجهاز.
- إذا بقيت الشاشة فارغة، فتأكد من فضلك من أن البطارية مركبة.
- لإيقاف الجهاز، اضغط زر تشغيل/إيقاف مرة أخرى.
- عندما يكون الجهاز في حالة تشغيل، اضغط وواصل الضغط على زر تشغيل/إيقاف لثانيتين تقريباً لتشغيل الإضاءة الخلفية. اضغط وواصل الضغط على زر تشغيل/إيقاف مرة أخرى لتطفئ الإضاءة الخلفية.
- في معظم النوافذ أو صناديق الحوار، انقر موافق (OK) أو تم (Done) لقبول التغييرات أو إلغاء (Cancel) للخروج دون حفظ أي تغييرات.



أنقر على الشاشة باستخدام أداة التأشير المزودة التي تسمى القلم والذي يحفظ بشكل ملائم، عندما لا تتم الحاجة إليه، في فتحة خاصة على الجنب باللوحة الخلفية للجهاز.

♦ ملاحظة: إذا كان استخدام القلم، لأي سبب كان، لا يقدم التأثير المطلوب، فقد تحتاج إلى إعادة معايرة الشاشة (أنظر قائمة البدء بصفحة 39).

يأتي ECTACO Partner® EA B-3 مع غطاء بلاستيكي صلب لحماية الشاشة عندما لا يكون الجهاز تحت الاستخدام. لتركيب الغطاء، أدخل المشابك على الغطاء في داخل الثقوب في كل من جانبي الجهاز. لفك الغطاء، إنزع المشابك برفق من الثقوب. ننصح بأن تبقي الغطاء مركباً عندما لا تستخدم جهازك ECTACO Partner® EA B-3.

تزويد الطاقة

ECTACO Partner® EA B-3 مزود بطاقة بطاريات عدد 2 AAA (LR03). إذا عملت البطارية بطاقة ضعيفة جداً، فستستغل الوحدة عندما تضغط زر تشغيل/إيقاف ولكن بعد ذلك ستتوقف آلياً. عندما يحدث هذا، استبدل من فضلك البطاريات فوراً لتتجنب خطر ضياع بيانات المستخدم.

♦ ملاحظة: تأكد من أن البطارية مركبة في المكان المخصص للبطارية قبل توصيل جهازك بكمبيوتر شخصي.

كيفية استبدال البطاريات

- اضغط زر تشغيل/إيقاف لإيقاف الجهاز.

- تأكد من أن الجهاز ليس موضوعاً على سطح صلب - إذا تم ضغط زر تشغيل/إيقاف من غير قصد، فإن بيانات المستخدم قد تضيع.
- ♦ **ملاحظة:** لتجنب ضياع البيانات، لا تحاول أبداً نزع البطاريات من الجهاز عندما تكون الطاقة في حالة تشغيل. إذا واجهت صعوبات في إيقاف الجهاز، فاضغط زر إعادة التهيئة في خلف الجهاز وقم بإعادة تشغيل النظام.
- قم بإزالة غطاء المكان المخصص للبطارية وذلك بإزاحته بعيداً عن الجهاز.
- قم بإزالة البطاريات المستعملة واستبدلهم ببطاريات جديدة.
- ♦ **ملاحظة:** لا تخلط بطاريات قديمة وجديدة.
- تأكد من أن تضع البطاريات وفقاً للرموز القطبية (+ -) بداخل المكان المخصص للبطارية
- أعد تركيب الغطاء في المكان المخصص للبطارية بإزاحته نحو الجهاز. تأكد من أن الغطاء يستقر في مكانه بشكل مناسب.
- ♦ **ملاحظة:** لديك دقيقة واحدة لتستبدل البطاريات دون المخاطرة بفقدان البيانات المخزنة في ال-RAM. لا تتجاوز حد الدقيقة الواحدة! لن يعتبر المصنّع أو البائع مسؤولاً لضياع بيانات المستخدم.

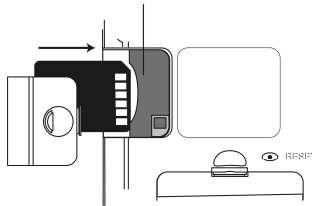
بطاقة الوسائط المتعددة MMC

- بطاقة الوسائط المتعددة MMC لـ ECTACO Partner® EA B-3 مضمولة في اللعبة العادية. وتحتوي البطاقة على نظام التشغيل ومجموعة من التطبيقات. فضلاً أدخل بطاقة الوسائط المتعددة MMC لـ ECTACO Partner® EA B-3 في فتحة MMC قبل أن تشغل الجهاز.
- ♦ **ملاحظة:** دائماً تأكد من أن الجهاز مطفاً قبل تركيب أو نزع MMC. استخدم زر تشغيل/إيقاف لإيقاف الجهاز.

تركيب MMC

- ضع إبهامك على غطاء فتحة MMC وقم بإزاحته.

فتحة MMC



- قم بإدخال MMC إلى داخل المكان المخصص للبطاقة بحيث تواجه أجزاء التلامس الأعلى ويواجه المصق الأسفل. إدفع البطاقة برفق حتى تكبس في مكانها.
 - أرجع الغطاء إلى مكانه ومن ثم شغل الجهاز.
- سيتم تنصيب ملفات نظام التشغيل والبرنامج على جهازك ECTACO Partner® EA B-3. سيتطلب ذلك حوالي دقيقتين.



- لعمل معايرة الشاشة، انقر وسط الهدف باستخدام القلم. كرر العملية على ثلاثة أهداف إضافية، والتي ستظهر الواحدة تلو الأخرى.

نزع MMC

- لنزع MMC، أطفأ الجهاز أولاً. ادفع البطاقة للداخل قليلاً. ستسمع صوت طقطة وستدفع البطاقة خارجاً.

إعادة التهيئة الخفيفة

قد يحتاج ECTACO Partner® EA B-3 لأن تعاد تهيئته لتحرير ذاكرته. في أغلب الحالات، إعادة التهيئة الخفيفة كافية. لا تؤثر إعادة التهيئة الخفيفة على بيانات المستخدم.

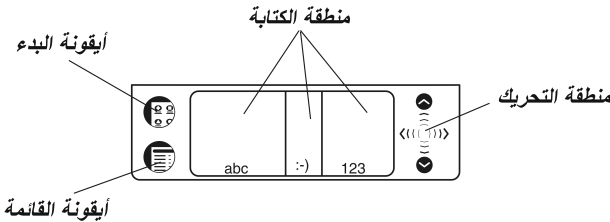
- انقر  لتذهب إلى القائمة الرئيسية.
 - انقر  لفتح قائمة البدء.
 - انقر إعادة تشغيل النظام في قائمة البدء.
 - في شاشة جاهز لإعادة التشغيل، انقر إعادة التشغيل الآن.
- إذا كان من غير الممكن الوصول إلى قائمة البدء، فاستخدم الطرف غير الحاد لمشبك الورق لتضغط برفق على زر إعادة التهيئة الواقع خلف الجهاز. لا تستخدم إبرة أو دبوساً حاداً لهذا الغرض أبداً نظراً لأن بإمكانه إتلاف الجهاز.

إعادة التهيئة القوية

- في الحالة النادرة حيث تكون البيانات على الشاشة غير صالحة، أو لا يستجيب البرنامج على نحو ملائم، أو نسيت كلمة السر، عندئذ ستحتاج إلى عمل إعادة التهيئة القوية. بعد عمل إعادة التهيئة القوية ستفقد جميع بيانات المستخدم. زامن وانسخ بياناتك عدة مرات حتى تكون لديك دائماً نسخة على كمبيوترك الشخصي.
- لعمل إعادة التهيئة القوية، أبق زر تشغيل/إيقاف مضغوطاً في أثناء الضغط على زر إعادة التهيئة.

عجلة التحكم

عجلة التحكم هي المنطقة الموجودة تحت شاشة اللمسة حيث تستطيع نقر الأيقونات، كتابة الرموز، أو استخدام منطقة التحكم للجهاز ECTACO Partner® EA B-3.



عناصر لوحة التحكم ووظائفهم
التبديل إلى القائمة الرئيسية
أيقونة البدء
أيقونة القائمة
عرض القوائم المتوفرة. إختصارات القوائم، حيثما توفرت،
موضحة إلى يمين مواد القائمة

منطقة الكتابة
كتابة الأحرف في منطقة إدخال الحرف "abc"، و علامات
الترقيم في منطقة إدخال علامات الترقيم (":-")، والأرقام في
منطقة إدخال الرقم "123".

منطقة التحريك
تحريك محتوى الشاشة

القائمة الرئيسية

- انقر  لتذهب إلى القائمة الرئيسية.
- تحتوي قائمة ECTACO Partner® EA B-3 على صف من ثلاث خانات في أسفل الشاشة و المؤشر الكلي. الخانات مسماة كما يلي: المعجم، المنظم، قوائم أخرى.
- المعجم**
- استخدم خانة المعجم للوصول إلى التطبيقات التالية: المعجم، المصطلحات الإنجليزية، البطاقات السريعة، الرجل المشنوق، الأفعال الشاذة، جمل المحادثة.
- المنظم**
- استخدم خانة المنظم للوصول إلى التطبيقات التالية: سجل العناوين، الحاسبة، تحويل العملات، منظم مواعيد، المذكرة، تحويل المقاييس، مشغل الموسيقى، قائمة المنجزات، و المذكرة الصوتية.
- قوائم أخرى**
- استخدم خانة المواد الإضافية للوصول إلى التطبيقات التالية: الضبط، قواعد الإنجليزية، التوقيت المحلي، و التوقيت العالمي.
- المؤشر الكلي**
- و هي الايقونة الواقعة في الركن الأيمن السفلي من القائمة الرئيسية. على الوضع الافتراضي، يقوم بعرض الوقت الحالي.
- انقر المؤشر الكلي بضعة مرات لعرض التاريخ الحالي على التوالي، نسبة طاقة البطارية المتبقية، رسوم طاقة البطارية، و كمية الذاكرة المتوفرة في الجهاز.
- قائمة البدء**
- عندما تكون في القائمة الرئيسية، انقر  لتشغيل قائمة البدء.

دليل الكتابة
إعادة تشغيل النظام
معايرة القلم
ضبط التباين
تحليل كلمة المسح
نسخ احتياطي ل MMC
إبدأ التحيمات
برامج نشطة
إدارة الملفات
حول

♦ **ملاحظة:** لعمل عملية النسخ الاحتياطي لـ **MMC**، استخدم **MMC** فارغ وقابل للكتابة من فضلك. (64 ميغا بايت أو أعلى).

الكتابة الطبيعية بخط اليد

يتطلب إدخال البيانات بالكتابة الطبيعية بعض التدريب. فضلاً إتبع الخطوات أدناه لإدخال جملة في المُنكرة.

- من القائمة الرئيسية، انقر أيقونة برنامج يسمح بتدوين البيانات. على سبيل المثال، المُنكرة.
- حدد مكان حقل لتدوين البيانات. على سبيل المثال، انقر جديد للذهاب إلى شاشة/التحرير. يظهر مؤشر وامض في كل الحقول التي يمكن إدخال البيانات فيها. إذا لم يظهر المؤشر الوامض، فإن الحقل غير نشط.
- ضع الطرف الحاد للقلم في وسط منطقة إدخال الحرف و إرسم خطأ مستقيماً إلى الأعلى لكتابة الحرف التالي بالحروف الكبيرة (وضع Shift). تظهر نقطة مفردة في المؤشر لتشير إلى Shift.
- في وسط منطقة إدخال الحرف، أكتب الحرف "a". إبدأ الخط حيث يشار إليه بواسطة النقطة وارسمه كما يظهر في دليل الكتابة. أكتب الحروف من اليسار إلى اليمين.
- إرفع القلم من على الشاشة، وسيظهر الحرف في حقل إدخال البيانات. تتعرف الكتابة الطبيعية أيضاً على الخطط البسيطة لـ Backspace، عودة و مسافة، بالإضافة إلى Shift و Cap Lock.
- ♦ **ملاحظة:** أكتب دائماً بالحروف الصغيرة، كما هو موضح في دليل الكتابة. إذا أردت أن تدخل الأحرف بالحروف الكبيرة، فأكتب أولاً الخطة لـ Shift أو Caps Lock.
- لإدخال مسافة، ضع الطرف الحاد للقلم في وسط أو الجانب الأيسر لمنطقة إدخال الحرف وأرسم خطأ أفقياً مستقيماً إلى اليمين.
- إذا كان الحرف مؤلفاً من أكثر من خطة واحدة، فقد ترى نتائج مؤقتة على الشاشة. على سبيل المثال، عندما تكتب حرف "k"، فإن حرف "l" قد يظهر على الشاشة قبل أن يظهر حرف "k".
- ♦ **ملاحظة:** إذا لم يتم التعرف على الحرف، فستسمع إشارة صوتية.

فضلاً اتبع هذه الإرشادات عند إدخال علامات الترقيم:

النقطة و تكتب في الجزء الأسفل من منطقة الإدخال الملائمة.
الفاصلة العليا

الفاصلة العليا تكتب في الجزء الأعلى من منطقة الإدخال الملائمة.

الخَطَّات البسيطة تجعل كتابة الوظائف أمراً سهلاً مثل **Shift**، **Space**، **Backspace**، **Caps Lock**.

الخطة الوظيفة

حذف الرمز السابق (**Backspace**).




إدراج مسافة.

إدراج مُنْزَل السطر (الإدخال) (**Enter**).

كتابة الحرف التالي بالحروف الكبيرة (**Shift**)

التبديل إلى الأحرف الكبيرة (**Caps Lock**). عندما يكون ضرورياً
الرجوع إلى الأحرف الصغيرة، ارسم رمز مفتاح **Shift**، كما هو موضح
أعلاه.




دليل الكتابة

- من القائمة الرئيسية، انقر  و من ثم اختر دليل الكتابة.
- انقر الأسهم ، ، للتحريك خلال كل شاشة من دليل الكتابة.
- ♦ ملاحظة: قبل أن تدخل الرموز المُشكَّلة، تأكد من فضلك أنك قد اخترت لغة الكتابة المناسبة (انظر صفحة 43).




عجلة التحكم

- أدر أو ادفع عجلة التحكم لاختيار أو فتح مادة، حيثما توفرت.
- أدر عجلة التحكم لتحريك صفحة واحدة عندما تقرأ.
- ♦ ملاحظة: عجلة التحكم هذه تتحرك للأعلى والأسفل؛ وهي لا تدور. فضلاً لا تضع قوة مفرطة على عجلة التحكم.
- أدر عجلة التحكم للتحكم بمستوى الصوت عند الاستماع للموسيقى.

فتح أو إغلاق البرامج

- لفتح برنامج، انقر أيقونته المطابقة.
- للرجوع إلى القائمة الرئيسية دون إغلاق البرنامج، انقر . وللرجوع إلى البرنامج فوراً، انقر  مرة أخرى.
- للخروج من برنامج، انقر  في الركن الأيسر العلوي، أو استخدم أمر ملف/خروج (**File/Exit**).

لوحة المفاتيح على الشاشة

- تدعم لوحة المفاتيح على الشاشة كل الأحرف الإنجليزية والعربية، بالإضافة إلى الأعداد وعلامات الترقيم.
- لتشغيل لوحة المفاتيح على الشاشة، أرسماً خطأ مستقيماً إلى الأعلى خارج منطقة الكتابة أو انقر ، حينما توفر.
- يحتوي التصميم الرئيسي على الحروف الأبجدية الخاصة و مجموعة من الرموز.
- انقر  أو  للتبديل إلى التصميم العربي أو الإنجليزي على التوالي.
- ♦ ملاحظة: في بعض التطبيقات تكون لوحة المفاتيح الإنجليزية فعالة فقط.
- انقر ENTER لحفظ نصك وإخفاء لوحة المفاتيح على الشاشة.

ضبط الإعدادات

- يسمح لك تطبيق ضبط الإعدادات بضبط دقيق لواجهة الجهاز.
- انقر أيقونة الضبط من خانة قوائم أخرى لبدء التطبيق.

لغة الواجهة

- لغة الواجهة الافتراضية لECTACO Partner® EA B-3 هي الإنجليزية.
- انقر ▼ بجانب الواجهة واختر الإنجليزية أو العربية.
- سيتم إعادة تشغيل الجهاز ومن ثم ستظهر كل الرسائل والقوائم باللغة المختارة.

إختيار التاريخ

- انقر في أي مكان على حقل التاريخ لتغيير التاريخ أو عرض تاريخ آخر.

إختيار الوقت

- انقر أسهم أعلى وأسفل لتغيير الساعة والدقيقة.
- عندما يتم الضبط إلى صيغة الـ 12 ساعة، انقر ص أو م للتبديل بين "صباحاً" و "مساءً".


مستوى الصوت

- لزيادة أو تقليل مستوى الصوت، حرك مفتاح الصوت إلى اليمين أو اليسار.

كلمة السر

يمكن ضبط إعداد كلمة السر في النظام لحماية سجلاتك الشخصية وقفل وظيفة الاتصال بالكمبيوتر الشخصي.

ضبط كلمة السر

- انقر  لفتح شاشة إدخال كلمة السر.
- حدد كلمة السر حتى 8 رموز في الطول. انقر موافق (OK).
- أعد كتابة كلمة السر للتأكيد. انقر موافق (OK).

تغيير أو مسح كلمة السر

- انقر [****] لفتح شاشة إدخال كلمة السر.
- أدخل كلمة السر الحالية. انقر موافق (OK).
- حدد كلمة السر جديدة. في حالة مسح كلمة السر، أترك الحقل فارغاً. انقر موافق (OK).
- أعد كتابة الكلمة الجديدة للتأكيد. انقر موافق (OK).
- ♦ ملاحظة: تذكر كلمة السر دائماً. إذا نسيتها، سنضطر إلى أن تعيد تهيئة النظام، والذي قد يسبب فقداناً نهائياً لبيانات المستخدم.

تعطيل أو تمكين كلمة السر

- اذهب إلى القائمة الرئيسية، انقر  ومن ثم اختر تعطيل كلمة السر.
- لإعادة تمكين كلمة السر، انقر  ومن ثم اختر تمكين كلمة السر.

نعمة الصوت

- اختر مربع اختيار الوضع الهادئ الايقاف أصوات الجهاز.
- ♦ ملاحظة: لا تتأثر ملفات الموسيقى، و لا منبه منظم مواعيد بهذا الخيار.

لغة الكتابة

- تسمح لك بتنشيط تمييز الرموز لعدة لغات. اختر الأوروبية الغربية (غرب أوروبا) للوصول إلى كل الرموز المدعومة.

الإيقاف الأوتوماتيكي

- تسمح لك بضبط الوقت الذي ينقضي قبل أن يتوقف الجهاز ألياً.
- لتغيير وقت الايقاف، انقر ▼ ومن ثم اختر 1، 2، أو 5 دقائق.

تنسيق الوقت

- على الوضع الافتراضي، صيغة الوقت هي ساعة: دقيقة/ص.م. لتغيير صيغة الوقت، انقر ▼ واختر الصيغة المرغوبة.

تنسيق التاريخ

- على الوضع الافتراضي، صيغة التاريخ هي شهر/يوم/سنة. لتغيير صيغة التاريخ، انقر ▼ واختر الصيغة المرغوبة.

الأرقام

- على الوضع الافتراضي، صيغة الأرقام هي 1,000.00. لتغيير صيغة الأرقام، انقر ▼ واختر الصيغة المرغوبة.

بداية الأسبوع

- على الوضع الافتراضي، بداية الأسبوع هي يوم الأحد. لتغييره، انقر ▼ واختر يوم الاثنين.

النقر المزدوج

يسمح لك بضبط السرعة التي تتعرف الشاشة بها على النقرات من القلم. على الوضع الافتراضي، الضبط هو سريع. لتغيير السرعة، انقر ▼ واختر السرعة المرغوبة. • انقر تم لحفظ تغييراتك.

التطبيقات


أزرار اللمس

الوظيفة (الوظائف)	الزر (الأزرار)
تشغيل لوحة المفاتيح على الشاشة	
التدقيق في هجاء الكلمة المكتوبة على سطر الإدخال	
فتح معجم المستخدم	
تغيير حجم الخط (ثلاثة أحجام للخط متوفرة)	
تغيير واجهة الترجمة	
إخفاء / إظهار الكلمات والعبارات العامة في المعجم. كلمة السر الافتراضية هي <i>showslan</i> .	
إضافة البند المظلل لمجموعة من البطاقات التعليمية	
الحصول على ترجمة عكسية للكلمة والعبارة المختارة	
الذهاب إلى البند السابق أو التالي على التوالي	
نطق الكلمة الرئيسية أو جزء مظلل من الترجمة	
وظيفة الصوت غير متوفرة للمادة المختارة	
فتح قالب سجل جديد؛ بدء لعبة جديدة (في "الرجل المشنوق")	
حفظ سجل	
حذف سجل	
تغيير مستوى الصعوبة في "الرجل المشنوق"	
عرض الترجمة للكلمة المخفية في "الرجل المشنوق" (تحسب كمحاولة)	
إنشاء مجموعة جديدة (في البطاقات السريعة)	
إعادة تسمية المجموعة المختارة (في البطاقات السريعة)	
إعادة ضبط الإحصائيات للمجموعة المعروضة حالياً (في البطاقات السريعة)	
فتح شاشة ضبط التحرير أو ضبط الإعدادات (في البطاقات السريعة)	
عرض قائمة المجموعات (في البطاقات السريعة)	

إنشاء مجموعة من 50 بنداً مختاراً عشوائياً (في البطاقات السريعة)



البحث


- أدخل كلمة إما من منطقة الكتابة أو من لوحة المفاتيح على الشاشة، أو اخترها من قائمة الكلمات فحسب، باستخدام القلم أو عجلة التحكم.
- استخدم أزرار اللمس المتوفرة (أنظر الأعلى).
- للإستماع إلى نطق البند/الكلمة المختارة أو ترجمتها، أنقر على المنطقة الخاصة و من ثم أنقر .

المعجم

يتضمن تطبيق المعجم معاجم إنجليزية-عربي و عربي-إنجليزي بمجموع 490,000 كلمة



المدقق الإملائي Vector Ultima™

يسمح لك Vector Ultima™ بإدخال الكلمة كما تسمعها وإختار نسخة هجاء من قائمة الاقتراحات.

- أكتب الكلمة "board" كما تسمعها: "bord".
- أنقر  لفتح قائمة متغيرات.
- أنقر متغيرات مرغوبة لبحث ترجمتها.


نطق الكلمات والعبارات

وظيفة الصوت متوفرة لكل البنود الإنجليزية في المعجم ولعدد معين من البنود العربية. لإستخدام وظيفة الصوت:







- أنقر  ، أو اضغط عجلة التحكم للإستماع إلى نطق الكلمة الرئيسية، إن كان ذلك متوفراً.
- ظلل الترجمة(الترجمات) ومن ثم أنقر  للإستماع إلى نطقها.

تغيير حجم الخط

- أنقر **AA** لتصغير و تكبير حجم الخط.
- الترجمة العكسية الفورية

- قم بتظليل الكلمة أو العبارة المرغوبة باستخدام القلم.
- أنقر  لعمل الترجمة العكسية. (خمسة ترجمات عكسية متوفرة)
- معجم المستخدم

يرتبط معجم المستخدم ألياً بالمعجم الرئيسي.

- إضبط الوجهة المرغوبة للترجمة ومن ثم أنقر .
- إن كان هناك بند موجود الآن في معجم المستخدم، أنقر  لفتح قالب سجل جديد.
- أكتب الكلمة الرئيسية، وحدد من أي أجزاء الكلام هي ومن ثم أكتب الترجمة.
- أنقر  لحفظ سجلك أو  لحذفه.
- استخدم  ،  للذهاب إلى البند السابق أو التالي على التوالي.

إضافة البنود إلى البطاقات السريعة


- لإضافة بند إلى مجموعة من البطاقات السريعة، انقر  ومن ثم اختر المجموعة المرغوبة.
- لجعل مجموعة المكان الافتراضي لإضافة البنود، اخترها فحسب و من ثم انقر زر ضبط الجاري.
- ♦ ملاحظة: تستخدم تطبيقات المعجم و البطاقات السريعة نفس قاعدة البيانات. عندما يكون كلا التطبيقان جاريا التشغيل في وقت واحد، قد تظهر رسالة الكائن مستخدم في الوقت الحالي في عمليات معينة. ولكن، هذا طبيعي. فقط أغلق أياً من التطبيقان بالنقر على . إختصارات
- ترجمات الكلمات الرئيسية مدرجة بالترتيب الأبجدي لأجزاء الكلام. A - صفة، ABBR - إختصار، ADV - حال، ART - أداة تعريف أو تنكير، AUX - مساعد، CONJ - حرف عطف، ID - تعبير إصطلاحي، INTRJ - صيغة تعجب، N - إسم، NPR - إسم علم، NUM - عدد، PART - أداة، PHR - عبارة، PREF - بادئة، PREP - حرف جر، PRON - ضمير، SUFF - لاحقة، V - فعل.
- الكلمات العامة و التعبيرات في المعجم معمة باختصار [SL.]. ولا يظهر هؤلاء عندما تكون وظيفة قفل العامة ممكنة

التعبير الإنجليزية الإصطلاحية

في تطبيق التعبير الإنجليزية الإصطلاحية، يمكنك إيجاد أكثر من 200 تعبير إصطلاحي مستعمل على نطاق واسع مع مرادفاتها وترجماتها. وظيفة الصوت متوفرة لكل البنود في هذا التطبيق.

البطاقات السريعة (التعليمية)


سيساعدك هذا البرنامج الراجع في توسيع مفرداتك سريعاً والتسريع إلى حد بعيد في تعلم اللغة الأجنبية.

- في البداية، اختر من فضلك اللغة المرغوبة بالنقر على  و من ثم انقر .
- سترى شاشة وضع ضبط الإعدادات.
- انقر  لإنشاء مجموعة جديدة.
- ♦ ملاحظة: يمكنك أن تنشئ حتى 100 مجموعة.
- على الوضع الافتراضي، فإن المجموعة الأولى تسمى مجموعتي 1 (إنجليزي، O). ويشير العدد في الجزء غير القابل للتحرير من اسم المجموعة (في الأقواس) إلى عدد البنود المخزنة حالياً في المجموعة. علامة الإنجليزية eng تخصص للمجموعات المحتوية على الكلمات الإنجليزية الرئيسية بينما علامة العربية ara معدة لتحديد المجموعات العربية.
- حالما تنشئ مجموعتك (مجموعاتك)، انقر  لخلق شاشة ضبط إعدادات المجموعة وإعادة شاشة تحرير المجموعة.
- اختر المجموعة المرغوبة بالنقر على  في الجزء العلوي من الشاشة، بجانب المجموعة الحالية.


- لملء المجموعة المرغوبة بالكلمات من المعجم، قم بتظليل البند المرغوب ومن ثم انقر .
- ♦ ملاحظة: يمكنك أن تخزن حتى 50 بطاقة تعليمية في المجموعة.
- استخدم  لإنشاء مجموعة من 50 بنداً مختاراً عشوائياً.
- عندما تكون قد ملأت المجموعة المرغوبة، فأنت جاهزاً لتبدأ التعلم.
- انقر  لغلاق شاشة تحرير المجموعة. سيتم عرض شاشة البطاقات السريعة.
- استخدم أزرار اللمس المتوفرة. (أنظر الصفحة 44).
- تسجل عدد البطاقات التي لم يتم تعلمها في المجموعة لكل لعبة. هذه المعلومات معروضة على الشاشة. على سبيل المثال، باقية: 10 تعني أن لديك 10 بطاقات لم يتم تعلمها.
- انقر زر إسقاط لإخراج البطاقة.
- للذهاب إلى البطاقة التالية، انقر التالي <<.
- اختر خيار عرض الترجمة دائماً لتجعل البرنامج يعرض لك الترجمة لكل بطاقة.
- بطريقة بديلة، انقر على رسالة عرض الترجمة لترى الترجمة. لإخفاء الترجمة، انقر عليها فحسب.
- انقر  لعرض قائمة المجموعات. ستكون المجموعات المنتهية محددة في هذه القائمة. هدفك هو تعلم كل البطاقات في مجموعتك. يمكنك أن تنهي اللعبة وأن تعاود اللعب في أي وقت. ابدأ البطاقات السريعة فحسب لبدء اللعب مبتدئاً من حيث غادرت.
- لعبة الكلمة "الرجل المشنوق"**
- يقدم ECTACO Partner® EA B-3 لعبة التعلم "الرجل المشنوق"، والتي تحسن من مهارتك في الهجاء وتعزز من المفردات اللغوية الشخصية.
- أدخل الحروف من لوحة اللمس المعروضة، محاولاً تخمين الكلمة المخفية.
- يبين الرقم الموجود بجانب المحاولات المتبقية رقم المحاولات المتبقية.
- الأفعال الشاذة**
- جميع الأفعال الإنجليزية الشاذة الشائعة الاستعمال مخزنة في تطبيق الأفعال الشاذة. وظيفة الصوت متوفرة لكل المدخلات في هذا التطبيق.
- جمل المحادثة**
- تحتوي جمل المحادثة على أكثر من 1,100 عبارة باللغتين الإنجليزية والعربية. العبارات مقسمة إلى 12 موضوعاً بالمحادثة. وظيفة الصوت متوفرة لكل البنود في هذا التطبيق.
- لفتح الموضوع المختار، قم بنقره باستخدام القلم أو قم بدفع عجلة التحكم فحسب.
- سجل العناوين**
- يتضمن جهازك ECTACO Partner® EA B-3 سجل العناوين، برنامج منظم لتخزين الأسماء، أرقام الهواتف، عنوان الشارع وعناوين البريد الإلكتروني.
- إنشاء سجل
- انقر جديد (New).

- أنقر في عمود بند البيانات بجانب العلامة المرغوبة.
- لرؤية علامات إضافية، أنقر زر العرض المرغوب و من ثم أنقر في عمود بند البيانات بجانب العلامة المرغوبة. أنقر ▼ لرؤية القائمة التي تظهر واختيار الاسم الذي تريده. أدخل معلوماتك في كل عرض و حقل تريده.
- في العرض الشخصي، أنقر التفاصيل (Details) لإختيار رقم الهاتف الذي تريد أن يتم عرضه.

تحرير البنود

- 1) أنقر البند المرغوب و من ثم أنقر في حقل البيانات الذي تريد تغييره.
- أدخل أو حرر المعلومات في أي عرض و حقل.
- أنقر تم (Done) أو  لحفظ تغييراتك والعودة إلى قائمة التلفونات.
- 2) أو، أبق القلم مضغوطاً على البند.
- اختر تحرير (Edit) بالقائمة الظاهرة.

حقوق مخصصة

- من قائمة المتصلين، أنقر  ومن ثم اختر ملف (File) / حقوق مخصصة (Custom Fields).
- أنقر في حقل العلامة الذي تريد تحريره و حدد اسم العلامة المرغوبة.
- استخدم ملف (File) / التفضيلات (Preferences) لتضبط نوع الفرز المرغوب.
- البحث عن بند
- عند قائمة المتصلين، أنقر على السطر بجانب البحث (Search) وأدخل الحرف أو الحروف الأولى للبند الذي تريد إيجاده.

حذف البنود

- في قائمة المتصلين، أبق القلم مضغوطاً على البند الذي تريد حذفه.
- أنقر حذف (Delete) على القائمة المنطلقة الظاهرة.

القوائم

- قائمة الملف (File) متوفرة في قائمة المتصلين و قائمة التحرير (Edit) متوفرة في كل من الأربعة عروض عندما يومض المؤشر.
- عندما يكون البرنامج جاري التشغيل، أنقر  لعرض القوائم المتوفرة.


الحاسبة

- يتضمن ECTACO Partner® EA B-3 آلة حاسبة عملية بسعة 10-خانات.
- استخدم هذا البرنامج كحاسبة جيب عملية.

تحويل العملات

- يسمح لك بحساب فوري لسعر الصرف المشتق لمجموعات مؤلفة من أكثر من 25 عملة.

الضبط والتحقق من الأسعار

- انقر إسم العملة لفتح نافذة ضبط العملات.
- غير/احدد إسم العملة و/أو سعر العملة. وانقر حفظ.
- لإضافة العملات المحددة بواسطة المستخدم للقائمة، انقر . ستفتح نافذة ضبط العملات. أدخل البيانات المرغوبة إلى حقول إسم العملة و سعر العملة.



التحويل

- لضبط وضعية المؤشر إلى الحقل المرغوب في العمود الأيمن من الجدول.
- أدخل القيمة. يتم عمل التحويل بينما أنت تكتب.


منظم مواعيد


برنامج منظم خاص لتحديد المواعيد.


إضافة المواعيد




- انقر على إذهب إلى (Go To)، واختر الشهر واليوم المرغوبان ومن ثم انقر إختيار.
- ♦ ملاحظة: يجب أن تكون في العرض اليومي لتضيف المواعيد إلى جدولك.
- انقر السطر المرغوب في عمود بند البيانات و أدخل موعدهك.
- انقر على موضع الوقت التقريبي لموعدهك لضبط وقت البداية و النهاية.
- في نافذة التحرير (Edit)، انقر  لعرض شاشة التكرار (Recurrence).
- انقر مربع الإختيار بجانب يومياً، أسبوعياً، شهرياً أو سنوياً.
- انقر زر (S M T W T F S) لضبط يوم الأسبوع للحدث المتكرر.
- في نافذة التحرير (Edit)، استخدم  لضبط وقت متى يصدر المنبه الوقت.

العرض

يعرض العرض اليومي الجدول لليوم المختار. إنها الشاشة الأولى التي تشاهدها عندما تدخل منظم مواعيد. للعودة إلى هذا العرض من شاشة أخرى، انقر .


- استخدم  للعودة إلى التاريخ الحالي.

يعرض العرض الأسبوعي الجدول لأسبوع مفرد. انقر  للذهاب إلى العرض الأسبوعي.

- انقر  بأسفل الشاشة لترى جدول الأسبوع بشكل قائمة.
- انقر  بأسفل الشاشة لترى جدول الأسبوع بشكل شبكة.
- يعرض العرض الشهري الجدول لأي شهر مفرد. انقر على  فقط.

القوائم

هناك قائمتان في منظم مواعيد: الملف و التحرير. قائمة الملف متوفرة في العرض الأسبوعي والشهري و كلا القائمتان متوفرتان في العرض اليومي.

- عندما يكون البرنامج جاري التشغيل، انقر  لعرض القوائم المتوفرة.

المذكرة


يزودك تطبيق **المذكرة** بمكان تخزين لمذكراتك.

- لإضافة مذكرة، انقر جديد و أدخل مذكرتك. انقر تم لحفظها.
- انقر ▼ لترى القائمة الظاهرة للفرز.
- لعرض المذكرة بأكملها، انقر رقم المذكرة المرغوبة.
- تحرير المذكرات

- انقر المذكرة التي تريد تحريرها.
- ضع المؤشر حيث تريد أن تحرر ومن ثم أضف أو احذف من النص. انقر تم.

القوائم

هناك قائمتان في المذكرة: **الملف** و **التحرير**. قائمة **الملف** متوفرة في قائمة المذكرة و كلا القائمتان متوفران في شاشة **التحرير**.

- عندما يكون البرنامج جاري التشغيل، انقر  لعرض القوائم المتوفرة.

تحويل المقاييس

مع ECTACO Partner® EA B-3 يمكنك تحويل وحدات القياس بسهولة.

- اختر القسم الفرعي بالنقر على ▼ في الركن الأيسر العلوي من الشاشة.
- لضبط العيار إلى الحقل المرغوب بالنقر فيه ومن ثم إدخال القيمة.
- يتم عمل التحويل بينما أنت تكتب.

مشغل الموسيقى ام بي 3

يتضمن ECTACO Partner® EA B-3 **مشغل الموسيقى**، وهو برنامج يسمح لك بتشغيل الموسيقى. ويدعم البرنامج ملفات MP3.


- لتنزيل ملفات MP3 إلى جهازك، استخدم من فضلك **Desktop Manager** و **MMC** فارغة قابلة لإعادة الكتابة (64 ميغا بايت أو أعلى).

♦ **ملاحظة:** إذا كان ملف MP3 المصدر ذا تشفير خاطئ، فإن **مشغل الموسيقى** قد لا يكون قادراً على التعرف عليه أو قد يتوقف حتى عن الاستجابة. استخدم قائمة **برامج نشطة** لإيقاف البرنامج في هذه الحالة.

الأزرار

- ▶ تشغيل، 11 – إيقاف التشغيل المؤقت، ◻ – إيقاف التشغيل، ▶ – تقدم سريع
- ◀ – إعادة.

القوائم

- عندما يكون البرنامج جاري التشغيل، انقر  لعرض القوائم المتوفرة.

قائمة المنجزات

قائمة **المنجزات** برنامج منظم مواعيد قياسي لتدبير أمر المهام والمنجزات.

إضافة البنود


- أنقر جديد (New) وأدخل نص عمل.
- أنقر أيقونة الأولوية واختر منخفضة (↓)، عادية (♦)، أو مرتفعة (!).
- أنقر تحرير (Edit) لإضافة الإعدادات.
- أنقر على مربع الاختيار/ الإكمال لتضع علامة/تزيل علامة المهام.

تحرير البنود

- ضع المؤشر في عمل حيث تريد تحريره و قم بعمل تغييراتك.
- لحذف عمل، أبق القلم مضغوطاً على المهمة. على القائمة الظاهرة، أنقر حذف (Delete).

القوائم






هناك قائمتان في قائمة المنجزات: الملف و التحرير. تتوفر قائمة ملف (File) عندما لا يتم اختيار عمل في قائمة الأعمال. عندما يتم اختيار عمل، فإن كلا القائمتين تتوفران.

- عندما يكون البرنامج جاري التشغيل، أنقر  لعرض القوائم المتوفرة.


المذكرة الصوتية (التسجيل الصوتي)

تسمح لك المذكرة الصوتية بتسجيل المذكرات و تشغيلها مرة أخرى.

الأزرار


- تسجيل مذكرة. يتغير هذا الزر إلى إنهاء عندما تقوم بالتسجيل أو الإستماع. 
- إيقاف تسجيل أو تشغيل المذكرة.  تشغيل المذكرة.  إيقاف التشغيل المؤقت. 
- تقدم سريع.  إعادة.

القوائم

- عندما يكون البرنامج جاري التشغيل، أنقر  لعرض القوائم المتوفرة.




قواعد الإنجليزية


يقدم ECTACO Partner® EA B-3 دليل قواعد الإنجليزية المتكامل. تُعرض القواعد بالإنجليزية، بصرف النظر عن لغة الواجهة المختارة.

- لفتح فقرة، أنقر على عنوانها فقط. استخدم  للذهاب مستوى واحد إلى أعلى.
- استخدم أزرار اللمس المتوفرة (أنظر صفحة 44).

التوقيت المحلي

يعرض تطبيق التوقيت المحلي: اسم المدينة والمقاطعة التي تمثل نطاق التوقيت المحلي وخريطة القارة المطابقة، والتاريخ الحالي، والوقت الحالي.

- أنقر  إلى يسار اسم المدينة أو المقاطعة لتفتح قائمة المدن أو المقاطعات على التوالي.
- لإضافة مدينة جديدة للقائمة، أنقر  لتفتح قالب مدينة جديدة.
- استخدم  لتسمع إعلان الوقت المعروض.

- استخدم  لتشغل أو توقف التوقيت الصيفي (DST).

التوقيت العالمي

- باستخدام ECTACO Partner® EA B-3، يمكنك أن تشاهد الأوقات الحالية في المدن حول الكرة الأرضية، برفقة صور الخرائط التوضيحية المناسبة.
- انقر  إلى يسار اسم المدينة أو المقاطعة لفتح قائمة المدن أو المقاطعات على التوالي.
- لإضافة مدينة جديدة للقائمة، انقر  لفتح قالب مدينة جديدة.
- استخدم  لتسمع إعلان الوقت المعروض.
- استخدم  لتشغل أو توقف التوقيت الصيفي (DST).


الاتصال بالكمبيوتر الشخصي



باستخدام كيبول USB و برمجية Desktop Manager يمكنك أن تتبادل البيانات بين جهازك ECTACO Partner® EA B-3 و الكمبيوتر الشخصي. سيسمح لك هذا أن تحفظ بنسخة احتياطية من بيانات المستخدم. عندما تُحث لتحديد مسار لبرنامج تشغيل الجهاز، اذهب للمجلد الذي نصبت به Desktop Manager، ثم افتح مجلد USB_Driver واختر ebookman.sys. المسار الافتراضي هو


C:\Program Files\laDawliah\Desktop Manager\USB_Driver



شريط الأدوات

أزرار شريط أدوات Desktop Manager تؤدي الوظائف التالية:

 - مزامنة البيانات بين كمبيوترك الشخصي و جهازك ECTACO Partner®

EA B-3.  - الذهاب إلى المجلد الأعلى.  - عرض الملفات في مجلد

المحتويات (Contents).  - عرض الملفات من مجلد المكتبة (Library) في إطار

المحتويات.  - التبديل من عرض الإتصال إلى عرض المحتويات.  - التبديل من عرض المحتويات إلى عرض الإتصال.

العرض

في عرض الإتصال، إذا كشف Desktop Manager الجهاز، فإن الصورة على الشاشة ستظهر الإتصال.

يستخدم عرض المحتويات إطار قائمة لتنظيم وعرض الملفات المخزنة على كمبيوترك الشخصي (إطار المحتويات) و المحتوى المخزن في الجهاز (إطار الجهاز).

- انقر باليمين على ملف أو مجلد للوصول إلى قائمته المختصرة.

القوائم

الوظيفة	ملف (File)
مواد القائمة	
مزامنة كل الملفات بين وجهة المحتويات الحالي والجهاز.	Synchronize تزامن
نقل ملف مظلل من إطار المحتويات إلى إطار الجهاز.	Send to device إرسال إلى الجهاز
نقل ملف مظلل من إطار الجهاز إلى إطار المحتويات.	Send to PC إرسال إلى الكمبيوتر الشخصي
نسخ ملف مظلل إلى مجلد المكتبة.	Copy to Library Folder نسخ إلى مجلد المكتبة
نسخ ملف مظلل إلى مجلد المحتويات.	Copy to Contents Folder نسخ إلى مجلد المحتويات
فك وفتح ملف seb مضغوط.	Unpack فك الضغط
حذف ملف أو مجلد مظلل.	Delete حذف
عرض الخصائص للملف المظلل: الاسم، النوع، الحجم، الناشر، والأمان.	Properties خصائص
فتح مجلد مظلل.	Open فتح
تغيير الوجهة في إطار المحتويات إلى مجلد المحتويات.	Change to Contents Folder تغيير إلى مجلد المحتويات
تغيير الوجهة في إطار المحتويات إلى مجلد المكتبة.	Change to Library Folder تغيير إلى مجلد المكتبة
تغيير المجلد المعروض في إطار المحتويات.	Change Folder تغيير المجلد

تغيير المجلد الذي يتم مزامنة المحتوى مع الجهاز منه.	Change Sync Folder
إغلاق Desktop Manager.	تغيير مجلد التزامن Exit خروج عرض
الوظيفة	مواد القائمة
عرض المعلومات عن الجهاز.	Device Info
عرض أو إخفاء شريط الأدوات. على الوضع الافتراضي، شريط الأدوات معروض.	معلومات الجهاز Toolbar
تبديل إطارات المحتويات و الجهاز.	شريط الأدوات Switch Panes
إعادة تحميل الإطار النشط.	تبديل الإطارات Refresh تحديث

♦ ملاحظة: نظراً للاختلاف في أنظمة الملف بين ECTACO Partner® EA B-3 و الكمبيوتر الشخصي، فإن أحجام الملفات الموضحة في إطار المحتويات قد تختلف قليلاً من تلك الموضحة في إطار الجهاز.

الضمانة العالمية

تضمن شركة Ectaco, Inc للمستخدم أن هذا الجهاز سيكون خالياً من العيوب ويعمل بصورة جيدة لمدة عام واحد من تاريخ شراءه، كما يجب تقديم فاتورة الشراء في حالة حدوث أي خلل ويجب على المستعمل إرجاع الجهاز ECTACO Partner® EA B-3 إلى الموزع أو مباشرة أو إلى أحد مراكز خدمات شركة Ectaco, Inc في العناوين المذكورة أدناه. عندئذ تقوم شركة Ectaco, Inc بإصلاح الجهاز أو تعويض المشتري بجهاز جديد مجاناً ECTACO Partner® EA B-3.

لا تلتزم شركة Ectaco, Inc بهذه الضمانة إذا وقع عطل في الجهاز من قبل طرف آخر غير المشتري أو كان العطل نتيجة لسوء استعمال الجهاز.

ما عدا الضمانات المحدودة المذكورة أعلاه، فإن هذا الجهاز متوفر على أساس "الجهاز كما هو" بدون ضمانات أو شروط أخرى مذكورة أو ضمنية، للذكر لا للحصر ضمانات النوعية التجارية، وصلاحية العرض في السوق والصلاحية لغرض معين والضمانات القائمة على القانون أو العرف التجاري أو فصل التعامل. لا تتحمل شركة Ectaco, Inc ولا وكلاؤها أو موزعوها أية مسؤولية عن أضرار غير مباشرة أو عرضية أو خاصة مهما كانت، أو ضياع أو تضرر البيانات أو أي ضياع اقتصادي أو تجاري آخر حتى في حالة إخطارنا بإمكانية وقوع هذه الأضرار أو أنها كانت متوقعة بطريقة أخرى.

كما أننا غير مسؤولين في حالة ادعاءات من قبل طرف ثالث غير المشتري. إن مسؤولياتنا الإجمالية ومسؤولية الموزعين والوكلاء لا تتعدى المبلغ الذي دفعوه في الجهاز لشركة Ectaco, Inc. حسب فاتورة الشراء. إذا لا تسمح قوانين السلطة القضائية بالتنازل التام عن الضمانات الضمنية، عند ذلك تقتصر مدة الضمانات والشروط الضمنية على مدة الضمانة الممنوحة هنا. تنطبق هذه الضمانة فقط على الأجهزة التي قامت بتصنيعها شركة Ectaco, Inc ولا تشمل البطاريات الخ. لا تغطي هذه الضمانة أي خلل أو ضرر ناتج عن تغير البطاريات.

يمكنك الحصول على معلومات إضافية تتعلق ببرنامج الضمانة الممتد بالاتصال بممثل خدمات الزبائن في العناوين وأرقام التلغفونات التالية:

أمريكا الشمالية

شيكاغو
5700 W. Belmont Ave.,
Chicago, IL, 60634
Tel.: +1-773-202-0729
E-mail: chicago@ectaco.com

الولايات المتحدة الأمريكية، نيويورك
Ectaco, Inc.
Ectaco Corporate Center,
31-21 31st Street
Long Island City, NY, USA, 11106
Tel.: +1-718-728-6110
E-mail: sales@ectaco.com

كندا

Ectaco-Canada, Inc.
Tel.: +1-800-710-7920
E-mail: sales@ectaco.ca

أوروبا وآسيا

بولندا، فرسو فيا Ectaco-Poland, Sp. z o.o. Tel.: +48-22-844-1664 E-mail: poland@ectaco.com	المملكة المتحدة، لندن Ectaco (UK) Ltd. Tel.: +44-207-936-9063 E-mail: uk@ectaco.com	ألمانيا، برلين Ectaco Germany, GmbH. Tel.: +49-30-8950-3535 E-mail: germany@ectaco.com
روسيا Ectaco-Russia, Ltd. سان بطرسبرغ Tel.: +7-812-545-3838 E-mail: russia@ectaco.com	أوكرانيا، تكيف Ectaco-Ukraine, HPKP Tel.: +380-44-516-5724 E-mail: ukraine@ectaco.com	بيلوروسيا، مينسك Ectaco BEL Tel.: +375-17-232-9701 E-mail: belarus@ectaco.com
موسكو Tel.: +7-095-737-8910 E-mail: moscow@ectaco.ru	إسرائيل، تل أبيب Ectaco-Israel 2000, Ltd. E-mail: israel@ectaco.com	جمهورية تشيكيا، براغ Ectaco-Czech, Ltd. Tel.: +420-2-6126-3098 E-mail: ceska@ectaco.com
الصين، هونغ كونغ Ectaco Hong Kong, Ltd. Tel.: +852-2331-9876 E-mail: hongkong@ectaco.com	اليونان، أثينا Ectaco-Greece, Ltd. Tel.: +30-210-9635271 E-mail: greece@ectaco.com	أذربيجان، باكو Ectaco-Azerbaijan, Ltd. "REMCO" Tel.: +994-12-974411 +994-12-971155 +994-12-974344 E-mail: azerbaijan@ectaco.com
	لاتفيا، ريغا E-mail: latvia@ectaco.com	هنغاريا، بودابست SKK Trade Kft. Tel.: +36-1-264-3345 E-mail: hungary@ectaco.com

زورونا على موقع الإنترنت في: www.ectaco.com

تسجيل الضمان

في حالة أي خلل أو عطل اقطع هذه القصاصة وأرسلها مع الجهاز إلى أقرب مركز تابع لخدمات شركة Ectaco, Inc. تأكد من كتابة رقم التلفون لأن ذلك مهم جدًا.

	الاسم
	العمر
	رقم التلفون (ضروري)
	العنوان
	تاريخ ومكان الشراء
	رقم التسلسل (ضروري)
	وصف الخلل
	نسخة من وصل البيع

